

# ÅRSRAPPORT 2020



*I 2020 flyttet FFP inn i nye, trivelige lokaler i St. Olavs gt. 21A. Koronasituasjonen førte til at mesteparten av året likevel ble tilbragt på hjemmekontor.*

## INNHALDSFORTEGNELSE

<b>Presentasjon av For Fangers Pårørende (FFP)</b> .....	s. 3
--	------

### Del 1 • Aktivitetsrapport 2020

<b>1.1</b> Praktiske forhold .....	s. 4
<b>1.2</b> Tilbud til pårørende .....	s. 5
<b>1.3</b> Samarbeid med kriminalomsorgen .....	s. 11
<b>1.4</b> Referansegrupper, nettverk og samarbeid .....	s. 15
<b>1.5</b> Konferanser og annen deltakelse .....	s. 18
<b>1.6</b> Politisk arbeid .....	s. 18

### Del 2 • Prioriteringer i 2021

<b>2.1</b> FFPs tilbud til pårørende .....	s. 19
<b>2.2</b> FFPs lokaler .....	s. 20
<b>2.3</b> Samarbeid med kriminalomsorgen og andre .....	s. 20
<b>2.4</b> Politisk arbeid .....	s. 21
<b>2.5</b> Informasjonsarbeid .....	s. 21

### Del 3 • Regnskap og budsjett

<b>3.1</b> Regnskap 2020 .....	s. 24
<b>3.2</b> Budsjett 2021 .....	s. 25

### Vedlegg

Revisjonsberetning for 2020 .....	s. 26
-----------------------------------	-------

## PRESENTASJON AV FOR FANGERS PÅRØRENDE (FFP)

### FAKTA OM FFP

FFP er en landsdekkende støtte- og interesseorganisasjon etablert i 1992. FFP har hovedkontor i Oslo og lokalavdelingen FFP Trøndelag i Trondheim. FFP har et styre der minst halvparten bør ha pårøndererfaring. FFP mottar driftsstøtte fra Kriminalomsorgsdirektoratet (KDI) og er for øvrig finansiert via prosjektmidler fra ulike departementer, direktorater, stiftelser, fond og legater.

#### FFPs viktigste arbeidsoppgaver:

- Gi støtte og råd, samt tilby ulike aktiviteter til pårørende
- Samarbeide med kriminalomsorgen for å bedre pårørendes situasjon
- Synliggjøre pårørendes situasjon gjennom prosjekt- og informasjonsarbeid

### STØTTE OG RÅDGIVNING TIL PÅRØRENDE

Det meste av kontakten med pårørende foregår via telefon, epost, chat og rådgivningssamtaler både digitalt og i våre lokaler. I tillegg arrangerer FFP ulike treff og aktiviteter både fysisk og digitalt, tilbyr samtalerapi, kultur- og ferietilbud, samt egne tilbud for barn og unge gjennom FFP Ung. FFP får henvendelser fra hele landet. Pårørende til domfelte og varetektsfengslede innenfor alle lovbruddskategorier tar kontakt. Det er i hovedsak kvinner som kontakter oss, og spesielt mødre og partnere til innsatte.

#### Saker

De fleste pårørende som tar kontakt med FFP trenger å snakke om problemstillinger knyttet til fengslingen og sin situasjon som pårørende. Mange ønsker informasjon om fengsler, straffegjennomføring i samfunnet, regelverk, lover og rutiner.

Noen vanlige tema:

- *Økonomi.* Fengsling fører ofte til en svært vanskelig økonomisk situasjon for familien, både fordi gjenværende omsorgsperson ikke regnes som aleneforsørger etter trygdlovreguleringen og fordi pårørende ofte får store kostnader knyttet til reise for å besøke i fengsel. Mange pårørende tar opp problemstillinger knyttet til betaling av husleie og regninger som kommer til den innsatte under soning.
- *Barn.* Temaer som ofte tas opp er om barn bør få vite om straffegjennomføringen, slik de nå har krav på ved fotlenkesoning. Andre tema er også hva man skal fortelle, og om barn bør besøke i fengsel.

- *Helse.* Mange pårørende forteller om helsemessige konsekvenser av det å være pårørende. FFPs undersøkelse Helse og livskvalitet blant fangers pårørende (FFP 2007) viser at nesten halvparten av de pårørende oppgir at deres helse er blitt dårligere som følge av fengslingen.
- *Utvvisning.* Pårørende med familiemedlemmer som står i fare for å bli utvist fra landet etter soningen kan være i en spesielt vanskelig situasjon preget av bekymring og uvisshet.
- *Varetekt.* Varetektstiden er for mange særlig krevende, da man ofte har mange spørsmål og tiden er preget av uvisshet og uforutsigbarhet.
- *Seksuallovbrudd.* FFP har de siste årene opplevd en økning i antall henvendelser fra pårørende til seksuallovbruddsdømte. Mange sliter med å forstå det som har skjedd, bekymrer seg for framtida og kan være redd for fordømmelse fra andre.

### SAMARBEID MED KRIMINALOMSORGEN

En annen av FFPs hovedoppgaver er å synliggjøre pårørendes situasjon overfor kriminalomsorgen og formidle hvordan pårørende opplever møtet med fengselet eller annen straffegjennomføring. FFP ønsker å bidra til bedre kontaktmuligheter og bevisstgjøring om pårørendes situasjon hos ansatte i fengsler og friomsorg. FFP deltar på samarbeidsmøter i kriminalomsorgen, holder foredrag og bidrar på informasjonsmøter for pårørende i fengslene. FFP deltar jevnlig på møter for innsatte der tema for eksempel kan være kontakten med pårørende eller barnas situasjon.

### SYNLIGGJØRING OG INFORMASJONSARBEID

FFP arbeider for å synliggjøre pårørendes situasjon blant annet overfor ulike departementer, direktorater, politikere, barnevern og familievern, barnehager, skoler, BUP, NAV, ulike organisasjoner, advokater og politiet.

Gjennom ulike prosjekter arbeider FFP for å innhente mer kunnskap og synliggjøre aktuelle problemstillinger knyttet til det å være pårørende. FFP utvikler også diverse informasjonsmateriell. Som en del av informasjonsarbeidet inngår også undervisning, foredragsvirksomhet, publisering av artikler, mediekontakt og informasjon til studenter.

## DEL 1: AKTIVITETS RAPPORT 2020

### 1.1 PRAKTISKE FORHOLD

#### Styret

Fra årsmøtet i mars 2020 besto styret av følgende personer: Styreleder Roger Stubberud, Sissel Lyngvær Ramstad, Morten Nystrøm, Ingjerd Hansen og Abdullahi Dahir. Det ble avholdt fire styremøter i 2020. Styret har ikke mottatt honorar.

#### Ansatte

FFP i Oslo har i 2020 bestått av daglig leder Hanne Hamsund, seniorrådgiver Bente C. Grambo, seniorrådgiver Anne Berit Sandvik, rådgiver Kitty Byng og minoritetsrådgiver Foziya Awol. Rådgiver Marte Blakstad Lehn kom tilbake etter foreldrepermisjon i slutten av mars, og barne- og ungdomsrådgiver Mohamed Abdirashid sluttet i FFP i april. I FFP Trøndelag var Kjersti Holden avdelingsleder til og med april, og Nina Morseth Lauritzen ble ansatt som ny avdelingsleder fra 1. juni. I tillegg har FFP Trøndelag bestått av rådgiver Anne Gro Gullvik Frøiland og av rådgiver Mali Anden, som gikk ut i foreldrepermisjon i april.

De ansatte i FFP har fagbakgrunn fra kriminologi, psykologi, barnevern, utviklingsstudier, sosialt arbeid og familierapi.

Bemanningen i FFP har i 2020 vært 6,7 årsverk, henholdsvis 5 i Oslo og 1,7 i Trondheim.

I tillegg til arbeidsgruppa i Oslo har Younes Moe i flere år vært engasjert i aktivitetene til FFP Ung. FFP har også i 2020 gitt pårørende tilbud om individuell terapi hos gestaltterapeut Lill Hallbäck. FFP Trøndelag har i tillegg benyttet frivillige både i aktivitetene i FFP Trøndelag og til å gi tilbud om treff for pårørende i Tromsø.



Det gjelder å gjøre det beste ut av situasjonen! Her møtes de ansatte i FFP til juleavslutning.

#### Finansiering

- Fra Kriminalomsorgsdirektoratet (KDI) mottok FFP kr 3 000 000 i driftsstøtte.
- Fra Barne- ungdoms- og familiedirektoratet (Bufdir) mottok FFP 1 883 333 til arbeid for barn og unge med foreldre i fengsel i Oslo og Trondheim.
- Fra Bufdir mottok vi også kr 340 000 til det andre året av et treårig samhandlingsprosjekt med barnevernet.
- Fra Stiftelsen Dam mottok vi til sammen kr 759 825 til tre prosjekter; drift av chat-tjeneste, støttegrupper for pårørende og midler til Walk & talk.
- Vi mottok kr 99 000 i driftsmidler fra Velferdsetaten, Oslo kommune.
- Fra Kriminalitetsforebygging.no mottok FFP kr 150 000 til videreføring av et kriminalitetsforebyggende prosjekt rettet mot barn og unge med foreldre i fengsel.
- Fra Den norske Frimurerorden mottok vi 70 000 til individuell terapi (for 2019-prosjekt)
- Vi mottok kr 50 000 fra Bergesenstiftelsen til prosjektet «Kinojuleglede».
- FFP Trøndelag mottok kr 40 000 i driftsmidler fra Trondheim kommune, og kr 50 000 fra IMDi/Trondheim kommune til et minoritetsprosjekt.
- Fra Stiftelsen Fridheim mottok FFP Trøndelag kr 22 000 til opptrykk av bilder til FFPs fotoutstilling *Bak murene - sett med barn av innsattes øyne*.
- FFP fikk kr 392 783 i momskompensasjon.

Tusen takk til alle som har støttet FFP og gjort det mulig å gjennomføre vårt arbeid og våre prosjekter!

#### Krevende finansiering

Utover driftsstøtten fra KDI på kr 3 000 000 finansieres FFP via prosjektmidler, fond og legater. For å skaffe nødvendig finansiering sendte vi i 2020 til sammen 27 søknader, og fikk innvilget 14 av disse, helt eller delvis. Denne delen av FFPs finansiering innbrakte i alt kr 3 906 941 og utgjorde 57 % av FFPs samlede finansiering. FFP bruker uforholdsmessig mye tid og ressurser på finansiering av organisasjonen. Det er både svært ressurskrevende og gir en uhenksom og uforutsigbar økonomi at en så stor andel av våre inntekter er basert på prosjektstøtte.

#### Lokaler

FFP flyttet til nye lokaler i St. Olavsgate 21A i februar 2020. Vi rakk å få flyttelasset inn dørene og pusse opp en del av lokalene før koronapandemien stengte Norge i mars. Etter dette tidspunktet har de ansatte i FFP primært hatt hjemmekontor.

Lokalene i 21A er eid av Heimstaden AS. Samlet kostet leie av lokaler i Oslo kr 491 543. FFP Trøndelag har lokaler i Kjøpmannsgata 23 i Trondheim, som er eid av Strinda Eiendom AS. FFP Trøndelag sin husleie i 2020 var kr 111 002.

#### Regnskap og revisjon

Jan Bruserud i revisjonsselskapet J. Bruserud & Co AS har også i 2020 revidert FFPs regnskap, og Petter Arnelid har vært FFPs regnskapsfører.

#### Grafisk arbeid

FFP har benyttet grafisk designer Lars Schrøder til arbeidet med årsrapport, og grafisk designer Julie Wennesland har hatt layout på FFPs nyhetsbrev også i 2020.

## 1.2 TILBUD TIL PÅRØRENDE

Koronasituasjonen har utfordret FFP når det gjelder å gi pårørende så gode tilbud som mulig i en krevende tid, og det har medført at vi har utviklet nye tilbud. Noen av de planlagte aktivitetene for 2020 ble avlyst i sin helhet, men de fleste aktiviteter som ikke kunne gjennomføres fysisk ble omgjort til digitale treff og aktiviteter for både barn, unge og voksne. Med støtte fra Stiftelsen Dam kunne vi utvide åpningstiden på chatten til alle hverdager, og vi har kunnet invitere til Walk & talk med samtaler ute i naturen, både for grupper og enkeltpersoner.

FFP opplevde umiddelbart etter nedstengningen av landet og av fengslene en stor økning i henvendelser fra bekymrede pårørende. Vi er glade for at vi kunne være der for alle som trengte oss. Vi kan trygt si at 2020 er et år der pårørende har hatt et stort behov for den informasjonen og støtten FFP gir. Antallet telefonhenvendelser i 2020 nesten doblet seg fra året før, og chathenvendelser økte med over 200 prosent!

#### Landsdekkende tilbud

FFP har tilbud om rådgivning for pårørende over hele landet via telefon, e-post, nettsamtaler, chat og Messenger. Mange har behov for informasjon om kriminalomsorgen og straffegjennomføring i fengsel og samfunn. Andre trenger først og fremst noen å snakke med. Også i 2020 har pårørende fra hele landet tatt kontakt.

FFP hadde i 2020 i alt 2361 henvendelser og deltakelser fra pårørende på telefon, e-post, chat, aktiviteter, møter og treff. Det er flest kvinner som tar kontakt med FFP. Av de som ringer til oss er hele 86 % kvinner. Når man ser på hvilken relasjon pårørende som ringer til FFP har til den innsatte var 35,5 % kvinnelige partnere/ tidligere partnere, 36,9 % var mødre, 5,5 % var fedre og 5,3 % var søsken. 3,6 % av de som kontaktet FFP var venner av innsatte, og 1,2 % var barn av innsatte. I alt 5 % av henvendelsene var fra innsatte, og 7 % var fra hjelpeapparatet.

#### FFPs hjemmeside

På FFPs hjemmeside, [www.ffp.no](http://www.ffp.no), tar vi opp aktuelle tema og problemstillinger. Siden har blant annet en oversikt over FFPs tilbud og aktiviteter samt tilgang til informasjonsmateriell og filmer. Hjemmesiden har en egen side for barn og unge. Helt siden koronapandemien kom har vi oppdatert hjemmesiden med relevant informasjon til pårørende, og grunnleggende informasjon er oversatt til åtte språk.



## Chat for barn, unge og voksne

På FFPs chat kan barn, unge og voksne stille spørsmål eller ta opp problemstillinger med rådgivere i FFP. Mange pårørende tar kontakt med FFP via telefon, epost og Facebook, men for noen kan det oppleves enda enklere å snakke med oss via chat. Chatten er anonym, og både unge og voksne tar kontakt.

Med støtte fra Damstiftelsen ble chatten i 2020 utvidet til å være åpen alle hverdager. Ved evaluering av tilbudet i slutten av 2020, har vi sett at de primære brukerne den første perioden vi hadde tilbud om chat var voksne, men at andelen barn og særlig unge har økt i løpet av 2020. Dette kan blant annet henge sammen med at vi har økt vår synlighet på flere nettsteder som retter seg mot ungdom. Sakene som tas opp på chatten kan være alt fra praktiske spørsmål om besøk i fengsel, til savn, psykiske kriser og selvmordstanker. Noen av chatsamtalene kan ta flere timer.

Åpningstid for chatten er 09.00 til 16.00 alle hverdager, med langåpent til kl. 20 på torsdager.



### Følg FFP på Facebook og Instagram

På FFPs Facebookside kan pårørende og andre interesserte følge med på aktuelt nyhetsstoff og aktiviteter for pårørende. FFP har også en egen, lukket gruppe for pårørende på Facebook, og en Instagramkonto rettet mot barn og unge.

### Kinorejulede

FFP har de siste fem årene invitert pårørende over hele landet på kino i romjula. I julen 2020 delte vi ut billetter til 67 familier over hele landet, og vi takker Bergesenstiftelsen for midler til dette tilbudet!

*Kunstneren og tyven – gratis billetter til pårørende*  
Da vi var nødt til å avlyse flere aktiviteter høsten 2020 på grunn av koronapandemien, valgte vi å spandere billetter til pårørende over hele landet til den kritikerroste filmen *Kunstneren og tyven*.



Etter visning av filmen i Bergen og Trondheim var det en samtale mellom skuespiller Karl-Bertil Nordland, publikum og en representant fra Blå Kors Steg for Steg

## FFPs tilbud til pårørende

- Landsdekkende støtte og råd på telefon, e-post og Messenger
- Chat for barn, unge og voksne
- Aktiviteter og samtaler for barn og unge i FFP Ung
- Individuelle samtaler og familiesamtaler
- Tilbud om tolk i samtale med rådgiver
- Nettsamtaler
- Walk & talk, samtaler i naturen
- Treff for foreldre til innsatte
- Treff for unge voksne
- Pårørendetreff (åpent for alle pårørende)
- Temakvelder
- Kulturtilbud
- Helge- og ferietilbud
- Samtaleterapi hos gestaltterapeut (Oslo)
- Tilbud om yoga for barn og voksne (Trondheim)
- Tilbud om reflekterende familiesamtaler i samarbeid med Trondheim fengsel og Trøndelag Friomsorgskontor (Trondheim)

Alle FFPs tilbud er gratis for pårørende.

Telefonen er åpen fra mandag til fredag kl. 9.00 – 15.30



## Tilbud for pårørende i Oslo

FFP gjennomførte flere ulike aktiviteter og treff for pårørende i 2020. Vi rakk noen få kveldstreff for foreldre til innsatte og for unge voksne pårørende før nedstenging grunnet korona, og etter dette hadde vi digitale treff. Flertallet av de som vanligvis har deltatt på disse treffene, har deltatt også på de digitale treffene. Vi har i tillegg nådd pårørende fra andre steder i landet som nå har fått muligheten til å delta. Vi ser frem til at vi igjen kan invitere til teater, påskelunsj, temakvelder, juleverksted og andre hyggelige aktiviteter for pårørende. Mange pårørende sier de setter stor pris på å delta på FFPs ulike tilbud og at fellesskapet med andre pårørende betyr mye.

### Samtaleterapi for pårørende

FFP ga også i 2020 pårørende et tilbud om individuell terapi hos gestaltterapeut Lill Hallbäck. Mange pårørende er svært takknemlige for dette tilbudet, og har stort utbytte av timene. Behovet for terapitilbudet har vært sterkt økende gjennom hele koronapandemien. Flere av de som ber om terapi mottar i utgangspunktet også annen hjelp, men mange forteller at disse tilbudene er stanset eller har sterkt begrenset tilgjengelighet på grunn av korona. FFPs terapitilbud har derfor hatt særlig stor betydning. Timene ble periodevis gjennomført fysisk, men på grunn av koronasituasjonen ble de i all hovedsak gjennomført som telefonmøter i 2020.

### Walk and talk

Koronapandemien har forsterket ensomheten og isolasjonen mange av FFPs brukere kjenner på. Ikke alle ønsker å delta på digitale treff, men har behov for fysisk å møte en rådgiver. FFP fikk i 2020 tildelt særskilte koronamidler fra Damstiftelsen til tiltaket Ut i naturen – samtaler mens vi går. Det å møtes utendørs gjør det enklere å ivareta smittevernsreglene og samtidig tilby støtte, rådgivning og fysisk aktivitet. Gjennom prosjektet har pårørende i Oslo og Trondheim i 2020 fått tilbud om individuelle samtaler og deltakelse i turgruppe.

### Ferie i Kragerø

FFP har i mange år arrangert sommerferie for pårørende til Kragerø. I 2020 var dessverre smittesituasjonen slik at vi ikke kunne gjennomføre turen, og midlene vi pleier å få til dette tilbudet ble heller ikke delt ut. Vi gleder oss til nye turer når koronapandemien er over!

### Helgetur for foreldre med en sønn eller datter i fengsel

Vi er veldig glade for at vi fikk mulighet til å gjennomføre helgetur for foreldre i oktober, før smittevernsituasjonen igjen satt en stopper for fysiske treff. Vi tilbragte helgen på Leangkollen hotell i Asker, med godt smittevern på plass. Vi hadde mange timer sammen i nydelig høstsol, med deilig mat og mange gode

samtaler og støtte deltakerne imellom. Flere fortalte at det betyr mye å tilbringe tid med andre som også er mamma eller pappa til en innsatt, og at det gjør godt å være sammen med andre som forstår:

*Sønnen min har gjort fæle ting, men jeg er mammaen hans. Jeg fordømmer det han har gjort, men med dere får jeg «lov» til å være mamma og glad i han også.*

(Kvinne med sønn i fengsel)



Mange foreldre med en sønn eller datter i fengsel syntes det var godt å kunne være sammen og dele erfaringer i de vakre omgivelsene på Leangkollen hotell.

### FFP Ung

FFP Ung er FFPs barne- og ungdomstilbud. Gjennom FFP Ung får barn, unge og deres foreldre og nettverk tilbud om støtte og rådgivning via telefon, e-post, chat, gjennom nettsamtaler og gjennom samtaler på kontoret i Oslo og Trondheim.

FFP Ung gir også barn, unge og familier tilbud om et møtested der de kan treffe andre i en liknende situasjon, og delta i ulike aktiviteter både fysisk og digitalt. En svært viktig del av arbeidet i FFP Ung er å gi støtte til foreldre for at de skal kunne mestre den vanskelige situasjonen familien og barna ofte har kommet i. FFP mottar også jevnlig henvendelser fra ulike deler av hjelpeapparatet som kommer i kontakt med barn og unge med et familiemedlem i fengsel, og som ønsker råd om hvordan de best kan støtte familien. FFP Ung har en egen side på FFPs hjemmeside, med informasjon rettet mot barn og unge med et familiemedlem i fengsel. FFP Ung var i 2020 primært finansiert av Barne- ungdoms- og familiedirektoratet (Bufdir) og Kriminalomsorgsdirektoratet (KD).

FFP i Oslo gjennomførte noen aktiviteter i FFP Ung med fysiske treff i 2020, noen før koronapandemien startet og noen underveis når smittesituasjonen tillot det. Vi hadde gokart for aldersgruppen 13-18, tegneworkshop, kreativt verksted med keramikk på Glazed & Amused, minigolf og pizza på Ekeberg. I år var det ikke tilrådelig med samling av store grupper til for eksempel felles lunsj på Tusenfryd, så vi delte ut billetter til familier slik at de kunne dra en dag det passet for dem. En planlagt felles kinotur ble av samme årsak omgjort til at familiene fikk kinogavekort og dro på kino hver for seg. Vi har gjennomført flere digitale treff for barn og unge med Kahoot, Casino og utdeling av fine premier, og vi har delt ut flere kinogavekort.



En morsom dag for både små og store med minigolf og pizza på Ekeberg!

### Tilbud for pårørende i Trøndelag

FFP Trøndelag har hatt tilbud om rådgivning på telefon, e-post, chat, nettsamtaler, individuelle samtaler i lokalene eller ute mens vi går og familiesamtaler med rådgiver og familieterapeut. Vi har tilbudt kulturelle opplevelser og ulike aktiviteter for pårørende. Det har vært flest fellesaktiviteter for både voksne og barn, i tillegg til enkelte aktiviteter kun for voksne. Noen av aktivitetene ble dessverre avlyst eller utsatt på grunn av pandemien. Aktiviteter hvor pårørende kan treffe andre pårørende er viktig, og utendørs aktiviteter ble derfor prioritert. FFP Trøndelag har vært på bowling og pizza og på spennende og gøyale hundesledekjøring. På slutten av sommeren deltok flere familier på sanketur i regi av Vill mat i Tømmerdalen i Bymarka. Vi samlet ville vekster og laget forrett, hovedrett og dessert av ville vekster. Det var spennende å lære om hvor mye av det vi har rundt oss som kan spises. Matlagning var en fin arena for samtaler mellom store og små pårørende fra forskjellige familier. I høstferien ga vi bort billetter til Rush trampolinepark. Både dette og kinobilletter i julen kan gi gode opplevelser i ferier og høytider som mange pårørende ellers kanskje ikke hadde hatt råd til.

På tur med Vill mat lærte deltakere fra FFP om spiselige planter i naturen, og hvordan de kan brukes i matlagning. Dagen ble avsluttet ved at vi laget middag sammen av vekstene vi hadde plukket.



### Tilbud for pårørende i Nord-Norge

I 2020 var FFP Trøndelag i Tromsø og Bodø. I Tromsø hadde vi tilbud om pårørendetreff og individuelle samtaler med pårørende. Vi møtte en ny frivillig som skulle arrangere et lørdagstreff for pårørende i Tromsø. Treffet ble dessverre avlyst på grunn av korona. I Bodø arrangerte vi pårørendetreff og hadde individuelle samtaler med pårørende. I etterkant av besøkene i Tromsø og Bodø har pårørende der fått tilbud om å delta på digitale treff med pårørende fra hele landet.

### Tilbud for pårørende i Bergen

FFP reiser normalt sett til Bergen tre ganger i året for å tilby barn, unge og voksne et treffsted med ulike aktiviteter og mulighet for individuelle samtaler

### Pårørendes helse og livskvalitet

Situasjonen som pårørende til en innsatt kan være svært belastende. FFP erfarer at temaene pårørende tar opp med oss ofte handler om helsemessige problemstillinger, de forteller om fysiske og psykiske plager og mange blir sykmeldt for en kortere eller lenger periode. Det å arbeide for å bidra til en bedring av pårørendes helse og livskvalitet har i lang tid vært sentralt i FFPs arbeid. I 2020 så vi at koronakrisen rammet pårørende hardt, da innsatte og deres familier var forhindret fra å treffes gjennom store deler av året. Mange pårørende forteller at situasjonen er svært belastende, de isolerer seg mer og er preget av både savn og bekymring for den innsatte.

Vi får ofte tilbakemeldinger fra pårørende om at hjelpen og støtten de får fra FFP og gjennom å møte andre pårørende gjennom FFPs tilbud har hatt avgjørende betydning for dem og har ført til at de har klart å håndtere situasjonen bedre.

Allerede på første møte kunne jeg senke skuldrene. Etter hvert klarte jeg å slappe litt av, ikke bare hele tiden føle skam og skyld for dommene mot sønnen min, ikke bare hele tiden være bekymret og frykte fremtiden og ligge i dekning.

(Kvinne med sønn i fengsel)

I 2020 annonserte FFP i Dagbladet Helg i forbindelse med verdensdagen for psykisk helse 10. oktober, for å nå ut til flere pårørende med informasjon om vårt tilbud og at det finnes en organisasjon som arbeider for dem. Et stort flertall av FFPs brukere er kvinner, noe som kan ha sammenheng med at kvinner kan ha en høyere tilbøyelighet enn menn til å oppsøke hjelp i vanskelige livssituasjoner. Vi annonserte derfor også i en kampanje som hadde fokus på menns psykiske helse, for å rette oss direkte mot menn.

med rådgiver. Første tur i 2020 ble gjennomført i begynnelsen av mars, og på grunn av koronapandemien endte dette dessverre med å bli den eneste turen til Bergen i løpet av året. Vi hadde en hyggelig kveld på Egon restaurant og både barn, unge og voksne deltok. Dagen etter hadde vi individuelle samtaler for pårørende som ønsket det. Vi har fått mange positive tilbakemeldinger fra pårørende i Bergen som sier at det betyr mye for dem at FFP kommer fra Oslo for å gjennomføre disse tiltakene. Det å få mulighet til å treffe andre og å ha samtale med rådgiverne bidrar til å lette en vanskelig livssituasjon. Både barn, unge og voksne fra Bergen som bruker FFP har i løpet av året deltatt på ulike digitale tilbud.

Jeg er jo mann og snakker ikke så mye om hva som foregår inni meg. Hos dere er det eneste stedet jeg synes jeg kan gjøre det.

(Mann med sønn i fengsel)

FFPs undersøkelse av pårørendes helse og livskvalitet fra 2007 viste at for mange pårørende fører fengsling av et familiemedlem til flere belastninger, noe som for mange gir fysiske og psykiske helseplager, og som kan gi store sosiale konsekvenser. Dette har kommet enda tydeligere frem gjennom koronapandemien.

Også barn kan få helsemessige reaksjoner etter fengsling av et familiemedlem. FFPs undersøkelse viste at i alt 30 % av alle barna i undersøkelsen hadde fått dårligere helse som en følge av fengslingen. Blant barna som hadde mor eller far i fengsel hadde 44 % fått dårligere helse. Vi har i 2020 vært i kontakt med flere barn som synes koronapandemien har vært ekstra vanskelig fordi de ikke har fått møte sin fengslede forelder, og at de bekymrer seg mye.

FFPs funn fra undersøkelsen og erfaringer fra vårt arbeid bekreftes av forskning på området, ikke minst når det gjelder barn av innsatte. Det har de siste årene vært en stor økning i forskning på hvordan fengsling av foreldre påvirker barn og familien for øvrig. Forskingen bekrefter at en fengsling har store konsekvenser for barna på flere områder, både helsemessig, økonomisk, atferdsmessig og for barnas forhold til omgivelsene (Smith 2014).



## Ny film om å ha en pappa i fengsel

Produksjonsselskapet Sanden Media har i samarbeid med FFP produsert en kortfilm som formidler «Ibens» historie om hvordan det er å ha en pappa i fengsel. Filmen er kalt «My favourite criminal», som viser til en tekst Iben og resten av klassen hennes fikk i oppgave å skrive. Filmen ble lansert på konferansen *Det er ingen som sier noe til meg* i mars 2021. Temaet for konferansen var barn som pårørende til innsatte og straffedømte, og konferansen var et samarbeid mellom FFP, Trondheim kommune og Kriminalomsorgen region nord.

Sanden Media har planer om at filmen skal inngå i en dokumentarserie om barns utfordrende hverdager i Norge. FFP vil på sikt legge den tilgjengelig på vår hjemmeside og vi vil benytte den i vårt informasjonsarbeid.

FFP har samarbeidet med Sanden Media om filmer tidligere. Filmene ligger tilgjengelig på vår hjemmeside, og vi bruker dem også hyppig i foredragsvirksomhet. «My favourite criminal» er støttet av Kompetansesenter for kriminalitetsforebygging og Sørnorsk filmsenter.

### FFPs minoritetsarbeid

I 2019 mottok FFP midler til et treårig prosjekt om minoritetsarbeid fra Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet (Bufdir), og dette ga oss mulighet til igjen å ansette en minoritetsrådgiver. Gjennom prosjektet ønsker vi å nå ut til flere pårørende med minoritetsbakgrunn, blant annet ved å knytte kontakt med ulike innvandremiljøer og aktuelle organisasjoner, og å være til stede i besøksavdelingene i fengsler for å fortelle besøkende med minoritetsbakgrunn om FFP og våre tilbud. Deler av prosjektet har vært vanskelig å gjennomføre på grunn av koronasituasjonen, men FFP har likevel knyttet kontakt med mange nye samarbeidspartnere i løpet av året. Det treårige prosjektet finansiert av Bufdir har et særskilt fokus på barnevernet. Flere pårørende som er i kontakt med barnevernet gir uttrykk for at de synes dialogen med barnevernet kan være vanskelig. Målet med prosjektet er å bidra til å spre kunnskap om barnevernet blant pårørende, og å belyse perspektiver ved pårørendes situasjon overfor barnevernet. FFP har sendt ut informasjon om FFPs tilbud til pårørende og om hvordan FFP kan være en samarbeidspart for barnevernet til barnevernkontorer over hele landet.

FFP Trøndelag gjennomførte møter med minoritetsfokus med Wayback, Røde Kors nettverk etter soning og med sosionomstudenter, og vi etablerte

kontakt med kompetansenettverket Ressursbanken, Flyktningehelseteamet og Kirkelig dialogsentre i 2020. FFP har gitt tilbud om pårørendesamtaler med tolk og tilpassede informasjonsmøter om norsk kriminalomsorg. Gjennom samarbeidsmøtene med fengselet minner vi om FFPs minoritetsarbeid, og oppfordrer dem til å formidle kontakt med FFP.

### Pårørende til dømte for seksuallovbrudd

De siste årene har det vært en stor økning i andelen innsatte som soner for seksuallovbrudd. FFP får mange henvendelser fra pårørende til seksuallovbruddsdømte, som ofte har en spesielt vanskelig situasjon. Mange er redde for fordømmelse, lurer på hva de skal fortelle barna, de er urolige for framtida og bekymret for hvordan den innsatte har det i fengselet. Noen er pårørende både til den som er utsatt for overgrep og den som har begått overgrepet, noe som kan gjøre situasjonen særlig vanskelig. FFP har de siste årene styrket vår kunnskap og kompetanse på området, og har fokus på dette både i møte med pårørende og kriminalomsorgen.

Fra 2016 til 2019 satt FFP i styringsgruppa for BASIS-prosjektet, et treårig samarbeidsprosjekt mellom kriminalomsorgen, Oslo Universitetssykehus og Helse Sør-Øst. FFP deltar fortsatt i regional prosjektgruppe i Region Midt og Region Øst. Formålet med BASIS-prosjektet er å tilby et behandlingsopplegg for visse grupper innsatte dømt for seksuallovbrudd, samt å bidra til økt kunnskap.



## 1.3 SAMARBEID MED KRIMINALOMSORGEN

Samarbeid med fengslene og kriminalomsorgen er en sentral arbeidsoppgave for FFP. Det er viktig å formidle hvordan pårørende opplever møtet med kriminalomsorgen og hvor stor betydning holdninger hos de ansatte og besøksforholdene har for pårørendes opplevelse av besøk og kontakten med den innsatte. FFP sender ut informasjonsmaterieell og nyhetsbrev med oversikt over tilbud til pårørende til alle landets fengsler. FFP har normalt sett jevnlig kontakt med fengslene i Oslo- og Trondheimsområdet gjennom blant annet møter med ledelsen, deltakelse på servicetorg for innsatte og ved å dele ut informasjonsmaterieell til besøkende i besøksavdelingen. Vi har også fortløpende kontakt med barneansvarlige i mange av landets fengsler. Koronasituasjonen har påvirket også våre besøk i fengslene, og det har vært få fysiske møter med samarbeidspartnere. 2020 har likevel vært et år der nye ting har skjedd, også gode ting. Kriminalomsorgen innførte raskt videosamtaler som et kompensierende tiltak da besøkene ble stoppet, noe mange pårørende og innsatte satte stor pris på.

### Vi har i 2020 besøkt følgende fengsler:

*Eidsberg fengsel.* Foredrag for innsatte om FFP og familiens situasjon.

*Bodø fengsel.* Samarbeidsmøte med leder, sosialkonsulent og fengselsprest.

*Bodø fengsel, avd. Fauske.* Møte med fengselsbetjenter, samt møte med innsatte.

*Trondheim fengsel, avd. Nermarka.* FFP Trøndelag har hatt to samarbeidsmøter med ledelse og to med barneansvarlig ved Trondheim fengsel avd. Nermarka. FFP har også deltatt på servicetorg for innsatte, og vi har stått i besøksavdelingen for å snakke med pårørende og gi dem informasjon om FFP og vårt tilbud.

Gjennom felles digitale møter har FFP også hatt kontakt med Bredtveit fengsel, Oslo fengsel og Sandaker overgangsbolig.

FFP setter stor pris på det gode samarbeidet vi har med kriminalomsorgen og fengslene. Vårt fokus i dette samarbeidet er primært problemstillinger knyttet til pårørende. FFP opplever generelt sett en stadig økning i forespørsler fra fengslene om å bidra i ulike aktiviteter for innsatte. Vi har i flere år deltatt på servicetorg, mestringskurs, temakvelder og i tillegg hatt «kontordager» i fengsel, der vi gjennomførte mange individuelle samtaler med innsatte om problemstillinger knyttet til familie og barn. Også i 2020 fikk vi mange henvendelser fra fengslene med ønske om at FFP skulle delta på samarbeidsmøter, holde foredrag eller delta på andre aktiviteter i fengsel. På grunn av koronasituasjonen ble de fleste av disse avtalene avlyst eller utsatt, men vi opplevde en stor økning av telefoner fra innsatte over hele landet som var fortvilet over hva koronasituasjonen gjorde med familiekontakten.



## Konsekvenser av koronasituasjonen for pårørende og FFP

### Situasjonen for pårørende

Som i resten av samfunnet ble det også i kriminalomsorgen i mars 2020 innført flere tiltak for å forhindre spredning av koronaviruset. Blant de mest inngripende tiltakene for pårørende var at det ikke lenger var mulig å komme på besøk i fengsel og at den innsatte ikke fikk komme hjem på permisjon. Uten mulighet til å møtes fysisk, og med bekymringer knyttet til smittesituasjonen, har det vært en svært krevende situasjon for pårørende. Mange har opplevd restriksjonene som veldig strenge, og har vært fortvilet over hva det innebærer for både familien og den innsatte ikke å kunne treffe hverandre. FFP har opplevd en stor økning i henvendelser fra pårørende som har hatt spørsmål eller trengt støtte i denne vanskelige perioden. FFP har hatt en viktig rolle både når det gjelder å gi informasjon om endringer i kriminalomsorgen, forklare smittevernbestemmelsene og ikke minst gi støtte i en vanskelig situasjon.

### Kompenserende tiltak

Kriminalomsorgen var rask med å etablere videobesøk som et kompenserende tiltak for besøk og permisjon. FFP gjennomførte to undersøkelser blant pårørende for å innhente deres erfaringer med bruk av videosamtaler som kompenserende tiltak for besøk under koronapandemien. På forespørsel fra KDI formidlet FFP erfaringene fra pårørende videre til KDI, i overensstemmelse med de pårørende. Tilbakemeldingene viste at til tross for dårlig nett og en del tekniske problemer som har ført til dårlig kvalitet på samtalen, samt at det tok noe tid før ordningen var på plass i alle fengslene, har mange satt stor pris på å kunne opprettholde kontakt med den innsatte via nettet. Dette har også åpnet for nye muligheter som at den innsatte har «blitt med hjem», og pårørende har fått se hvordan den innsatte bor. Flere har fortalt at det har betydd mye å spise mat eller dele andre hverdagslige aktiviteter «sammen med» den innsatte under videobesøket. Selv om det etter hvert gradvis ble åpnet opp for fysiske besøk en del steder, er det mange pårørende som har ønsket at videobesøk fortsetter som et tilbud ved siden av ordinære besøk. Videobesøk utvider besøksmulighetene og innebærer en større fleksibilitet for pårørende, ikke minst for pårørende med lang reisevei. Vi er glade for signaler om at videosamtaler vil fortsette å være et tilbud ved siden av annen kontakt også etter koronapandemien.

Det var også positivt av det i en periode ble innført gratis telefontid og tilleggsminutter, bortsett fra at FFP mener at disse ekstra minuttene burde kommet i tillegg til de ekstra minuttene innsatte med barn vanligvis har. For noen utgjorde den ekstra ringetiden ikke mange minuttene ekstra fordi de kanskje hadde fem minutter per barn fra før.

FFP mener det var bra at perioden med nektelse av fysisk kontakt mellom barn og foreldre under besøk var relativt kort, da dette var problematisk og vanskelig å overholde for alle parter. FFP har hatt mange interessante diskusjoner om hva som er barnets beste i en slik situasjon. Vi har diskutert problemstillingen både med andre organisasjoner, fengsler, kriminalomsorgsregioner, og vi har diskutert med andre land i Europa gjennom nettverket COPE. I begynnelsen av perioden etter at det ble åpnet for besøk med restriksjoner, opplevde vi at det var ulik oppfatning i fengslene om hva som var best for barn, og at noen fengsler ikke ønsket barnebesøk under de omstendighetene smitteverntiltakene tilsa. FFP mener det er et viktig prinsipp at det er foreldre som skal velge om de mener det er barnets beste å besøke i fengsel, og at det derfor var viktig at foreldrene fikk nok informasjon om hvordan besøket skulle fungere og hvilke restriksjoner som gjaldt slik at de kunne ta gode valg på vegne av barna. Vi fikk mange henvendelser fra pårørende som ikke ønsket å besøke når besøkene var kontrollerte og det ikke var lov med fysisk kontakt.

### FFPs tilbud

FFPs landsdekkende tilbud til pårørende har vært opprettholdt gjennom hele koronaperioden med rådgivning på telefon, e-post, chat og Messenger. Med støtte til koronatiltak fra Stiftelsen Dam fikk vi midler til å utvide åpningstidene på chatten slik at den kunne holdes åpen alle hverdager i arbeidstiden og hver torsdag til kl. 20.00. Det var viktig å kunne imøtekomme den økte mengden henvendelser FFP fikk i forbindelse med koronasituasjonen. Vi har også tilbudt samtaler på nett, noe som i større grad enn tidligere har gitt pårørende over hele landet muligheten til en-til-en samtaler med rådgivere i FFP.

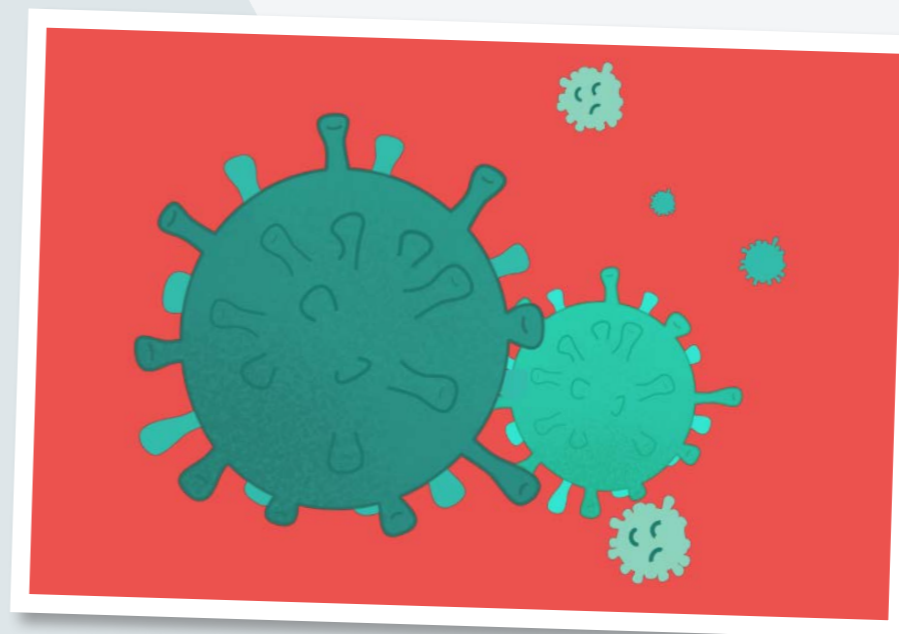
FFPs aktivitetstilbud både for voksne og barn har imidlertid blitt en del begrenset på grunn av smitteverntiltakene. Vi rakk noen få kveldstreff for foreldre til innsatte og for unge voksne pårørende før nedstenging grunnet korona, og etter dette gjennomførte vi flere digitale treff. For de som ikke har ønsket å delta på digitale treff eller ha individuelle samtaler på nett, men har hatt behov for å møte en rådgiver fysisk, har vi tilbudt Walk & talk, samtaler ute i naturen, også dette med støtte fra koronamidler fra Stiftelsen Dam. FFPs årlige ferietur for pårørende til Kragerø var vi dessverre nødt til å avlyse i år, men vi fikk gjennomført en veldig vellykket helgetur for foreldre til innsatte i høst da smittesituasjonen var litt bedre.

Vi fikk også gjennomført noen aktiviteter i FFP Ung med fysiske treff før koronapandemien startet, og noen underveis når smittesituasjonen tillot det. For øvrig har vi invitert til ulike treff på nett med kahooter og spennende premier. Noen barn har ønsket samtaler med rådgiver på nett, og vi har gjennom koronapandemien hatt en økning av barn og unge som kontakter oss på chat.

### Arbeidssituasjonen i FFP

De ansatte i FFP har gjennom hele koronaperioden hatt hjemmekontor. Dette har fungert greit, men vi har opplevd året som ekstra krevende blant annet på grunn av økt arbeidsmengde. Koronasituasjonen har i liten grad påvirket FFPs inntekter og vi har opprettholdt bemanningen på et normalt nivå.

Gjennomføring av møter på nett har bidratt til å styrke samarbeidet mellom FFPs avdelinger i Oslo og i Trondheim. Vi har også i større grad kunne benytte ressursene i FFP på tvers av avdelingene. Dette har vært positivt, og vi vil ta med oss nye samarbeidsformer videre også etter koronapandemien.



## Hjerte for barna

FFPs Hjerte for barna- aksjon er et årlig innslag i kampanjen *Not my Crime, Still my Sentence* som arrangeres av COPE – Children of Prisoner Europe. FFP sender vanligvis brosjyrer formet som et vaffelhjerte til alle fengslene med oppfordring om å ha fokus på barn og barns rettigheter gjennom hele året, og å steke vafler eller gjøre noe annet hyggelig for barn på besøk i kampanjeperioden. I 2020 var dessverre besøksavdelingene helt eller delvis stengt under kampanjeperioden i juni, og kampanjen ble derfor omgjort til tegneworkshop om Europarådets anbefalinger om barn med foreldre i fengsel. Barna tegnet tegninger til den anbefalingen som var viktigst for nettopp dem. Tegneverkstedet foregikk både fysisk hos FFP i Oslo og digitalt.



Tegningene barna tegnet var inspirert av Europarådets anbefalinger om barn med foreldre i fengsel. En av anbefalingene barna tegnet til, var at det bør være mulig å få besøke utendørs slik at man kan være sammen på en mer naturlig måte.

### Samarbeid med barneansvarlige

FFP har mye kontakt med barneansvarlige i flere av landets fengsler, både om konkrete problemstillinger og når det gjelder tilretteleggelse for barn på besøk i fengslene. Gjennom samarbeidsmøtene vi har med fengslene møter vi jevnlig barneansvarlige og får orientering om deres arbeid. Barneansvarlige bidrar også til å formidle FFPs tilbud til pårørende.

FFP deltar årlig på den nasjonale samlingen for barneansvarlige, samt på den lokale samlingen i region øst. I 2020 deltok vi kun på den nasjonale samlingen, som dette året foregikk digitalt. Vi har stort utbytte av å delta på barneansvarligsamlingene, både for å høre om problemstillinger og utfordringer de barneansvarlige møter i sitt arbeid, og om positive tiltak i de ulike fengslene. Det er også en fin arena for å bli kjent med

de barneansvarlige i alle landets fengsler og å formidle FFPs erfaringer fra vår dialog med pårørende.

### Samarbeid med regionene

FFP har gjennom hele koronapandemien deltatt i digitale møter med representanter fra Region øst, fengsler i Oslo, Salto og andre organisasjoner. Dette har vært nyttig for å få oppdatert informasjon, gi innspill til tiltak og gi hverandre tilbakemeldinger om hvordan koronasituasjonen har opplevdes fra de ulike ståsted. I begynnelsen av pandemien ble tilsvarende møter også gjennomført med representanter fra alle regionene og flere organisasjoner.

FFP Trøndelag hadde i 2020 to samarbeidsmøter med kriminalomsorgen region nord med informasjonsutveksling og aktuelle tema til diskusjon. Tema for møtene var tiltak for bedre tilrettelegging for kontakt mellom innsatte og pårørende, informasjonsarbeid rettet mot pårørende og digitale møter med fengsler i hele regionen. Vi hadde også flere samtaler og møter med kriminalomsorgen region nord og Trondheim kommune i forbindelse med planlegging av konferansen *Det er ingen som sier noe til meg* som etter planen skulle arrangeres i april 2020. På grunn av koronasituasjonen ble konferansen utsatt, og gjennom høsten og vinteren planla arrangørene digital konferanse med gjennomføring i mars 2021.

### Samarbeid med Kriminalomsorgsdirektoratet (KDI)

KDI har i løpet av 2020 bedt om innspill fra FFP i følgende saker:

*Informasjon til pårørende under koronapandemien.* FFP har samarbeidet med KDI for å sikre oppdatert informasjon til pårørende på kriminalomsorgens hjemmeside. FFP har også fortløpende formidlet informasjon fra KDI vedrørende endringer og restriksjoner i fengslene på FFPs hjemmeside og øvrige kanaler.

*Informasjon til kriminalomsorgens pårørendetelefon.* I forbindelse med koronapandemien opprettet kriminalomsorgen en pårørendetelefon for å svare på spørsmål fra pårørende om korona og andre generelle spørsmål om straffegjennomføring. FFP bidro skriftlig med spørsmål og svar til veilederen for pårørendetelefonen.

*Europarådets anbefalinger.* Innspill til KDIs arbeid med Europarådets retningslinjer i European Organisation of Prison and Correctional Services - Europris (Recommendation CM/Rec (2018) 5 of the Committee of Ministers to member States concerning children with imprisoned parents).

*Ivaretagelse av kontakten mellom innsatte og deres barn under koronapandemien.* FFP bidro med vår opplevelse av hvordan kontakten mellom innsatte og deres barn hadde blitt ivaretatt under koronapandemien til et møte KDI skulle ha med Europris.

*Innspill om bruk av videosamtaler.* FFP gjennomførte to undersøkelser blant pårørende for å innhente deres erfaringer med bruk av videosamtaler som kompenserende tiltak for besøk under koronapandemien. På forespørsel, og i overenstemmelse med deltakerne, formidlet FFP erfaringene videre til KDI.

*Møte for å diskutere informasjonsplikten overfor barn når en i familien soner hjemme med elektronisk kontroll.* I 2020 ble det tatt inn en ny bestemmelse i forskriften til straffegjennomføringsloven som sier at kriminalomsorgen skal gi barn som berøres av en beslutning om straffegjennomføring med elektronisk kontroll informasjon om straffegjennomføringen, og mulighet til å uttale seg før beslutningen tas (Forskrift om straffegjennomføring § 7-9). FFP ble invitert i et møte med KDI for å diskutere barnefaglige og praktiske problemstillinger knyttet til utarbeidelse av til retningslinjer om informasjon til barn ved EK.

### Kriminalomsorgens Høgskole- og Utdanningscenter KRUS

I 2020 deltok FFP i en referansegruppe på Kriminalomsorgens Høgskole- og Utdanningscenter KRUS for å gi innspill til justering av studieplanen til fengselsbetjentutdanningen. FFP vurderte og ga innspill til hvordan temaet pårørende og nettverk ble ivaretatt i studieplanen, og kom med innspill til litteratur som vi mente burde inn på pensumlista til studentene.



## 1.4 REFERANSEGRUPPER, NETTVERK OG SAMARBEID

*Forum for barnekonvensjonen.* FFP er med i nettverket *Forum for barnekonvensjonen*. Nettverket arbeider for at barns rettigheter etter Barnekonvensjonen skal ivaretas i Norge.

*BarnsBeste.* FFP er representert i en nasjonal referansegruppe i BarnsBeste, et kompetansenettverk for barn som pårørende.

*Ledernetttverk i hovedorganisasjonen Virke.* FFP er med i et ledernetttverk med andre virksomheter i ideell sektor.

*BASIS-prosjektet.* Behandling av seksuallovbruddsdømte, et prosjekt i regi av Helsedirektoratet i samarbeid med Oslo universitetssykehus, kriminalomsorgen og de regionale helseforetakene. BASIS er et frivillig behandlingstilbud til personer som er dømt for seksuallovbrudd og befinner seg under straffegjennomføring. FFP sitter i regional prosjektgruppe i Region Midt og Region Øst.

*Kintsugi-prosjektet.* FFP Trøndelag har tatt initiativ til kunstprosjektet KINTSUGI om pårørenderollen i samarbeid med Røde Kors, Hodebra, LINK selvhjelp og kunstner Brynhild Bye-Tiller. Prosjektet resulterer i en stor utendørs utstilling med pårørende som tema i Trondheim sentrum sommeren 2021.

*Forum for mental helse, Trøndelag.* FFP deltar i dette nettverket, som bl.a. samarbeider om arrangement ved Verdensdagen for psykisk helse.

*CRUX Kalfarhuset oppfølgingscenter i Bergen.* FFP sitter i ressursgruppen i pårørenderprosjektet til CRUX sammen med blant annet Bergen kommune, Bergen familievernkontor og barneansvarlig i Bergen fengsel.

**Øvrig samarbeid**

FFP samarbeider med andre organisasjoner og instanser i aktuelle saker, blant annet med Nettverk etter soning (Røde Kors), WayBack, Frelsesarmeen, Elevator, CRUX Kalfarhuset oppfølgingscenter, Myrsnipa (Kirkens Bymisjon), FRI Vestfold (Kirkens Bymisjon), Kirkens Bymisjon Bodø, Redd Barna, Barneombudet, JussBuss, JURK, Pårørendesenteret i Fredrikstad, Oslo og Sandnes, Flerkulturelt informasjons- og dialogcenter, Batteriet, ROS (Rådgivning om spiseforstyrrelser), SMISO (Senter mot incest og seksuelle overgrep), RVTS (Ressurssenter om vold, traumatisk stress og selvmordsforebygging, region Midt), CRUX Jarlegården, Konfliktrådet, Lærings- og Mestringssenteret KORUS, Flerkulturelt informasjons- og dialogcenter, Statens barnehus Trondheim, NKS Veiledningssenteret for pårørende, LINK Trondheim, Sosiologisk Poliklinikk, SLT-koordinator Trondheim og Politiets forebyggende enhet, NAPHA, Mangfoldshuset, Sosiologisk Poliklinikk og The Flying Seagulls.

**Europeiske nettverk**

COPE. FFP er med i det europeiske nettverket *Children of Prisoners Europe* (COPE) som består av organisasjoner i mange europeiske land som arbeider for barn med foreldre i fengsel. I 2020 var konferansen digital, og FFP deltok med foredraget *Can protected prison visits be child friendly?* COPE arbeider for å synliggjøre situasjonen for barn med foreldre i fengsel, og har vært en sterk pådriver for Europarådets retningslinjer for å sikre barns rettigheter og behov når foreldre fengsles. I 2020 har håndteringen av situasjonen for barn med foreldre i fengsel under koronapandemien hatt et stort fokus, og FFP har deltatt i en arbeidsgruppe i COPE som gjennom året har diskutert problemstillinger og utvekslet erfaringer knyttet til kontakt mellom foreldre og barn i en tid med fokus på nedstengning, avstand og smittevern.

*24 timer for barn av innsatte.* FFP er med i nettverket *24 timer for barn av innsatte*. Representanter fra justismyndigheter, barneombud og en frivillig organisasjon fra Norge, Sverige, Danmark og Finland har hatt nettverksmøter annethvert år for å sette fokus på arbeid som gjøres for barn med foreldre i fengsel. Vi diskuterer og deler erfaringer på tvers av land og etater, og setter fokus på arbeid som gjøres for barn med foreldre i fengsel. Neste møte i nettverket er i 2021.

**1.5 KONFERANSER OG ANNEN DELTAKELSE****Foredrag holdt av FFP**

FFP har holdt flere foredrag om pårørendes situasjon og FFPs arbeid i 2020, både fysisk og digitalt:

- Foredraget *Hvilken betydning har pårørende i forebyggingsarbeidet* under møte hos Sivilombudsmannens forebyggingsenhet
- Foredraget *For di straffen rammer flere* hos organisasjonen Wayback
- Foredraget *For di straffen rammer flere – når en i familien fengsles* for innsatte i Eidsberg fengsel
- Foredraget *Can protected prison visits be child friendly* under konferanse i COPE
- Foredraget *For di straffen rammer flere* for Trondheim friomsorgskontor

**Deltakelse på andre konferanser og seminarer**

- Kriminalpolitisk konferanse på Storefjell i regi av KROM (Norsk Forening for Kriminalreform)
- Røverdebatter i regi av Røverradioen
- Kvinnekonferansen 2020. Kriminalomsorgens Høgskole- og utdanningssenter KRUS og Kriminalomsorgsdirektoratet (KDI).
- Pårørendekonferansen i Sandnes i regi av Pårørendesenteret m.fl.
- Fagfrokost med lokale samarbeidspartnere hos Fri Vestfold, Kirkens Bymisjon
- Webinar med kriminalomsorgen region nord og frivillige organisasjoner
- Rapportlansering: Utenforskap hos barn og unge, Voksne for barn
- Lucy Smiths barnerettighetsdag 2020, Barneombudet m. fl.
- Menneskerettigheter i hagen, Norges Institusjon for menneskerettigheter (NIM)
- Reform sofasamtale nett: Menn, rus og avhengighet
- Webinar: Introduksjon til utendørsterapi, KoRus Midt, Napha og Kompetansesenter for brukererfaring og tjenesteutvikling (KBT)
- Deltakelse på ROM- Lærings- og mestringssenteret KORUS, møtested for fagpersoner og pårørende innenfor rus

**Annen deltakelse**

- Møter med Sanden Media i forbindelse med filmprosjekt
- Møter hos Virke i nettverk for ledere i frivillig sektor
- Møte i BarnsBestes nasjonale referansegruppe
- Møte i Forum for Barnekonvensjonen

**Annet informasjonsarbeid****Formidling av materiell til skolen**

FFP formidler informasjonsmateriell til skoler over hele landet gjennom nettstedet Subjectaid.no. På Subjectaid.no kan lærere søke på tema, og få opp materiell de kan benytte i undervisningen, enten ved å bestille gratis, skrive ut eller benytte direkte via nettstedet. FFP har heftet *Spørsmål og svar – for barn og unge med et familiemedlem i fengsel* og et undervisningsopplegg til filmen *Du velger selv* (av Kajsas Næss/Mikrofilm) tilgjengelig via Subjectaid.no. Det er mange lærere som har bestilt FFPs informasjonsmateriell, og vi har fylt på med nytt materiell til Subjectaid.no flere ganger i løpet av 2020. FFP Trøndelag har i tillegg besøkt alle ungdomskoler og videregående skoler i Trondheim for å dele ut informasjonsmateriell, blant annet en informasjonsflyer på åtte språk for lettere å nå unge med minoritetsbakgrunn og deres foreldre. Dette er en god måte å nå ut til lærere og andre skoleansatte som miljøterapeuter og rådgivere på, og en flott mulighet til å få formidlet vårt informasjonsmateriell til skolen!

**Media**

- Nyhetsmorgen NRK 30.4.2020 Intervju om pårørendes situasjon under koronapandemien
- Røverradioen 10.4.2020: *Fantorangen på oppdrag i Oslo fengsel*. Fantorangen fikk svar på spørsmål fra barn i FFP Ung
- Dagbladet 27.4.2020: Artikkel om kontakten mellom innsatte og pårørende gjennom videosamtaler
- Fri Fagbevegelse 7.5.2020: *Snart to måneder inn i krisen haster det for barn å ha kontakt med mor og far i fengsel*
- Fri Fagbevegelse 12.5.2020: *Sju millioner til nettbrett, ellers får kriminalomsorgen lite ekstra*



Daglig leder, Hanne Hamsund, deltok på nyhetsmorgen på NRK for å snakke om pårørendes situasjon under koronapandemien og deres bekymringer knyttet til det å ikke kunne komme på besøk i fengselet.

## 1.6 POLITISK ARBEID

FFP skrev uttalelser til følgende høringer i 2020:

- Høring – forslag til midlertidig forskrift om straffegjennomføring i medhold av lov 24. mars 2020 om forskriftshjemmel for å avhjelpe konsekvenser av utbruddet av Covid-19 mv. (koronaloven). Justisdepartementet.
- Høring – forslag til nye midlertidige regler om straffegjennomføring for å avhjelpe konsekvenser av covid-19. Justisdepartementet.
- Høring: Forskriftsfesting av tilskuddsordninger. Justisdepartementet.
- Høring: NOU 2019: 20 En styrket familietjeneste. Barne- og familiedepartementet.
- Skriftlig innspill til Justiskomiteen i forbindelse med behandling av statsbudsjettet

### Annet politisk arbeid

Det ble gjennomført to informasjons- og samarbeidsmøter med politikere og administrasjon i Trondheim kommune.



## DEL 2: PRIORITERINGER I 2021

### 2.1 FFPs TILBUD TIL PÅRØRENDE

2020 var et veldig spesielt år for alle, på mange måter. Det har vært et vanskelig år for pårørende og det har også preget FFPs tilbud. Noen positive ting har situasjonen likevel ført med seg, for eksempel bruk av videosamtaler i kriminalomsorgen for å opprettholde kontakten mellom innsatte og pårørende. Også FFP har tatt i bruk nettsamtaler og digitale treff som en del av vårt tilbud til pårørende, og vi kan på denne måten lettere nå pårørende over hele landet. Gjennom bruk av nettmøter har vi også styrket samarbeidet mellom FFPs to avdelinger i Oslo og Trondheim, og vi har lettere kunnet arbeide på tvers av avdelingene. Vi vil i 2021 videreføre og styrke FFPs digitale tilbud, samtidig som vi selvfølgelig så snart som mulig håper å være tilbake med fysiske treff og aktiviteter for pårørende.

#### Tilbud til pårørende i FFPs avdelinger i Oslo og Trondheim

FFP vil i 2021 videreføre det landsdekkende rådgivningstilbudet til pårørende og opprettholde et godt og variert tilbud til pårørende i våre avdelinger i Oslo og i Trondheim. Begge avdelingene vil også i 2021 tilby rådgivning, møter og treff, ulike aktiviteter og ferie- og helgeturer både for barn og voksne. Vi vil også tilby rådgivning på chat og Messenger. FFP opplevde en stor økning i henvendelser på chatten i forbindelse med koronapandemien, og vil fortsette å ha chatten åpen hver hverdag også i 2021. I forbindelse med koronapandemien innførte FFP i begge våre avdelinger et tilbud om Walk & talk, samtaler i naturen, enten alene med rådgiver eller i gruppe. Dette tilbudet vil videreføres også i 2021.

Vi vil også videreføre tilbudet om individuell terapi for pårørende i Oslo i et samarbeid med gestaltterapeut Lill Hallbäck. FFP Trøndelag vil igjen tilby reflekterende familiesamtaler i samarbeid med Trondheim fengsel og Trøndelag friomsorgskontor.

#### Treff for unge voksne og for foreldre til innsatte

Det har vært vellykket å arrangere egne treff for foreldre til innsatte både i Oslo og i Trondheim. I Oslo har vi også arrangert egne treff for unge voksne i aldersgruppen 18 - 30 år. Vi vil videreføre både foreldretreffene og treff for unge voksne også i 2021. Unge mellom 18 - 25 år vil være en prioritert gruppe i FFP Trøndelag i 2021. Vi setter stor pris på støtte fra Stiftelsen Dam til å gjennomføre gruppene og til helgetur for unge voksne og foreldre som har en sønn eller datter i fengsel høsten 2021.

### FFP Ung

FFP Ung vil også i 2021 tilby varierte aktiviteter og møteplasser for barn og unge. Frem til sommeren er det trolig at de fleste tilbudene vil være digitale grunnet koronasituasjonen, men fra høsten håper vi at det igjen vil være mulig med fysiske treff. Vi vil i Oslo også i 2021 fortsette å tilby egne aktiviteter for ungdom mellom 13 og 18 år, et tilbud som ble etablert i 2020 uten av vi rakk å gjennomføre mer enn én fysisk aktivitet før Norge stengte.

#### Treff for pårørende i Bergen

FFP har de siste årene reist fra Oslo tre ganger årlig for å gi for pårørende i Bergen tilbud om å møte andre pårørende og ha individuelle samtaler med rådgiver. På grunn av koronasituasjonen har dette en stund ikke vært gjennomførbart, men høsten 2021 håper vi igjen å kunne gi pårørende i Bergensområdet et tilbud om støtte, rådgivning og deltakelse på aktiviteter.

#### Treff for pårørende i Nord-Norge

FFP har etablert et samarbeid med frivillige og andre organisasjoner om å arrangere treff for pårørende i Tromsø og Bodø. Blant annet grunnet koronasituasjonen har det ikke blitt arrangert treff det siste året, men vi håper å komme i gang med dette tilbudet i løpet av 2021.

#### Pårørende med minoritetsbakgrunn

En av målsettingene i FFPs minoritetsarbeid er å nå ut til pårørende med minoritetsbakgrunn i større grad, og arbeide for at både FFP og kriminalomsorgen møter gruppens behov på en bedre måte.

I vår kontakt med fengsler og andre etater skal FFP også i 2021 sette søkelys på viktige temaer knyttet til minoriteter og kommunisere viktigheten av å tilrettelegge for likeverdige tilbud. Muligheten for morsmålsamtale, bruk av tolk, utvisning, bruk av videosamtaler samt besøkshus er temaer som FFP stadig tar opp. 2021 er det siste året av et treårig prosjekt støttet av Bufdir, der FFP har et spesielt fokus på utfordringer pårørende med minoritetsbakgrunn kan oppleve i møtet med barnevernet. For 2021 har vi også fått støtte fra IMDi blant annet til å oversette materiell og informasjon på FFPs hjemmeside.

#### Digital verktøykasse

Erfaringer fra koronasituasjonen har vist oss verdien av å kunne gi digitale tilbud til pårørende. Vi har gjennom denne perioden hatt både samtaler og treff, men ønsker å videreutvikle våre digitale tilbud på hjemmesiden med et målrettet helseforebyggende tiltak som vil kunne bidra til bedret mestring og helse også etter koronapandemien. Den digitale verktøykassa på hjemmesiden vil bestå av små kurs og øvelser med

konkrete fysiske teknikker som kan bidra til bedre helse for pårørende. Vi vil også legge ut filmede foredrag fra ulike fagpersoner og ansatte i FFP samt tekstbidrag fra pårørende. Prosjektet er toårig, og vi har søkt midler fra Stiftelsen Dam.

## 2.2 FFPs LOKALER

FFP i Oslo flyttet i februar 2020 inn i nye lokaler i St. Olavs gate 21A. Vi er veldig fornøyde med de nye lokalene og ser frem til å komme ordentlig i orden etter at koronapandemien er over og vi igjen er tilbake på kontoret. Lokalene er en oppgradering i forhold til våre tidligere lokaler i Nordahl Bruns gate, og vi har fått bedre plass både til kontorer og fellesrom for møter og aktiviteter for pårørende. En del av arealet består av et flott kjellerlokale der vi har ønsket om å etablere et hyggelig møtested for barn og unge i FFP Ung der de kan delta på treff og være med på ulike aktiviteter. Dessverre står denne delen av vårt lokale fortsatt ubrukt. Det er et behov for oppussing, og vi har foreløpig ikke lyktes med å innhente nødvendige midler til dette selv om vi har søkt flere steder. Vi vil i 2021 jobbe for å skaffe midler til å sette kjelleren i stand slik at vi kan styrke FFPs tilbud til barn og unge.

## 2.3 SAMARBEID MED KRIMINALOMSORGEN OG ANDRE

2020 var et annerledes år med få fysiske møter med fengslene, men vi håper vi i løpet av 2021 kan gjenoppta de faste fysiske møtene med Ringerike, Ullersmo og Halden fengsel, Ila fengsel og forvaringsanstalt og Trondheim fengsel. Etter gode erfaringer med digitale møter under koronapandemien ønsker vi også å styrke samarbeidet med flere fengsler andre steder i landet gjennom digitale møter. FFP Trøndelag vil i 2021 invitere til faste digitale samarbeidsmøter med fengslene i region nord. FFP Trøndelag vil også prioritere samarbeid med Trondheim fengsel om et tilbud om familiesamtaler, samt mer regelmessige samarbeidsmøter.

Vi vil i 2021 også opprettholde samarbeidet med fengslene gjennom deltakelse på ulike arrangementer i fengslene. FFP har et nyttig samarbeid med barneansvarlige i flere fengsler, og ønsker å videreføre dette i 2021 blant annet gjennom deltakelse på regionale og nasjonale samlinger for barneansvarlige.

Det har de siste årene vært flere som gjennomfører straff i samfunnet enn i fengsel, spesielt på grunn av en stor økning i antall personer som gjennomfører straff med elektronisk kontroll. Dette er en svært positiv

utvikling, og FFP vil jobbe for i større grad å synliggjøre at FFP også er en organisasjon for pårørende som opplever at deres familiemedlem soner i hjemmet eller gjennomfører samfunnsstraff. FFP har alltid vært opptatt av at det skal gis god informasjon til pårørende når en i familien søker om å få sone hjemme med fotlenke. I 2020 ble det tatt inn en ny bestemmelse i forskriften til straffegjennomføringsloven som sier at kriminalomsorgen skal gi barn som berøres av straffegjennomføring med elektronisk kontroll informasjon om straffegjennomføringen og mulighet til å uttale seg før beslutningen tas (Forskrift om straffegjennomføring § 7-9). FFP har deltatt på møte med KDI for å diskutere informasjonsplikten til barn og har også uttalt oss gjennom en høring. Vi har også tilbudt oss å bidra i utviklingen av aktuelt informasjonsmateriell. FFP har fått flere henvendelser fra friomsorgskontor som ber om innspill til hvordan de kan håndtere dette med informasjonsplikten overfor barn på en best mulig måte. FFP opplever derfor i enda større grad enn tidligere et gjensidig behov for å knytte tettere kontakt med friomsorgskontorene, og vi vil i 2021 øke samarbeidet og kontakten med friomsorgen.



FFP ønsker å rette et større fokus på pårørendes opplevelser av pågripelse og varetekt. FFP Trøndelag har derfor søkt midler til et samarbeidsprosjekt med Sosiologisk Poliklinikk i Trondheim for å kartlegge pårørendes erfaringer fra dette. I dette prosjektet vil FFP søke et nærmere samarbeid med politiet.

FFP er invitert til å sitte i prosjektstyret i EX/IN, et oppfølgingstilbud for unge løslatte mellom 18 og 25 år. Vi deltok på første møte i februar 2021. FFP skal bidra med fokus på familieperspektivet og pårørendes situasjon.

FFP vil i 2021 også videreføre samarbeidet i ulike nettverk vi deltar i, både i Norge og i Europa.

## 2.4 POLITISK ARBEID

FFP vil også i 2021 prioritere påvirkningsarbeid og dialog, både med kriminalomsorgen og politikere.

I 2021 har vi skrevet uttalelse til en høring fra Justisdepartementet med forslag til regler om straffegjennomføring ved utbrudd av allmennfarlig smittsom sykdom eller annen ekstraordinær og alvorlig hendelse, samt til en høring om retningslinjer i forbindelse med informasjonsplikten overfor barn når en i familien skal sone hjemme med fotlenke. Vi skal også skrive en uttalelse til en høring fra KDI med forslag til *Strategi for arbeid med personer dømt for seksuallovbrudd (2021-2024)*. Vi vil også skrive høringsuttalelser i andre saker der det er naturlig at vi uttaler oss også resten av året.

Justisdepartementet har startet opp et arbeid med en ny stortingsmelding om kriminalomsorgen. FFP ga i februar både skriftlige og muntlige innspill til arbeidet med stortingsmeldingen, der vi blant annet påpekte behovet for økte og mer fleksible kontaktmuligheter mellom innsatte og pårørende og behov for relasjonsstyrkende tiltak. Vi vil følge arbeidet videre, og uttale oss når stortingsmeldingen blir sendt ut på høring.

Også i 2021 vil et prioritert fokus for FFP være å bidra til at kontaktmulighetene mellom pårørende og innsatte blir bedre. I 2021 har vi bidratt i en debatt om temaet arrangert av Jussbuss, der vi argumenterte for behovet for økte kvoter både for telefon, besøk og videosamtaler, og for at kontakten mellom pårørende og innsatte i større grad må være på pårørendes premisser. Temaet er nå tatt opp av Sivilombudsmannen, som har stilt spørsmål ved om kontroll av innsattes kontakt med familien via telefon kan være brudd på menneskerettighetene.

## 2.5 INFORMASJONSARBEID

FFP vil også i 2021 ha stor vekt på informasjonsarbeid for å bidra til å synliggjøre pårørendes situasjon, både gjennom foredrags- og møtevirkosomhet, media, sosiale medier, konferanser og utstillinger.

Vi vil i 2021 fokusere på å oppdatere og utvikle nytt informasjonsmateriell. Vi reviderte boken *Utenfor muren – en håndbok for deg som er pårørende første kvartal av 2021*, og den skal lanseres på FFPs årsmøte. Vi gleder oss til å kunne presentere oppdatert pårørendehåndbok til pårørende, hjelpeapparatet og andre interesserte!

Vi skal også revidere heftet *Informasjonshefte om barn som har mamma eller pappa i fengsel*.

I mars 2021 arrangerte FFP i samarbeid med Trondheim kommune og Kriminalomsorgen region nord konferansen *Det er ingen som sier noe til meg*. Temaet for konferansen var barn som pårørende til innsatte og straffedømte. Konferansen var digital, og det deltok personer fra kriminalomsorgen, politi, NAV, skoler, barnehager, offentlig og privat hjelpeapparat og pårørende fra flere steder av landet. Under konferansen ble også den digitale utstillingen *Bak muren – sett med barn av innsattes øyne* vist. Den digitale utstillingen er basert på bilder barn av innsatte har tatt på innsiden av murene på Ullersmo fengsel gjennom et fotoprojekt i FFP Ung. Alt digitalt arbeid knyttet til konferansen og den digitale utstillingen ble utført av Sanden media. Konferansen ble finansiert av Stiftelsen Dam og Kompetansesenter for kriminalitetsforebygging.

Den digitale utstillingen skal også legges tilgjengelig på FFPs hjemmeside.

Utstillingen *Bak muren - sett med barn av innsattes øyne* skal også stilles ut fysisk på Justismuseet i Trondheim. Justismuseet er Norges nasjonale museum for justissektoren, og skal vise utstillingen for allmenheten og skoleklasser fra juli 2021 til juni 2022. Utstillingen skal suppleres med en eller flere av FFPs filmer om og av barn av innsatte.

FFP er også involvert i fotoprojektet Kintsugu, som skal resultere i en utendørs fotoutstilling i stort format om pårørendetema sommeren 2021. Prosjektet er et samarbeid med kunstner Brynhild Bye-Tiller og organisasjoner som jobber for ulike pårørendegrupper. FFP Trøndelag vil i 2021 jobbe for å gjøre tilbudet til FFP bedre kjent i avdelinger i Trondheim kommune som jobber innenfor psykisk helse og rus. Spesielt brukere

av tiltak på rusfeltet kan ha nytte av å kjenne til FFPs tilbud, ettersom noen av disse soner dommer i eller utenfor fengsel.

Også 2021 har så langt vært preget av koronapandemien. Vi håper at situasjonen snart vil bedre seg, og at vi om ikke lenge vil kunne gå tilbake til en mer normal hverdag. Vi ser fram til å fortsette FFPs viktige arbeid i 2021!



## REGNSKAP 2020

Inntekter	Ordinær drift	FFP Ung	FFP Trøndelag	FFPs minori-tetsprosjekter	Totale inntekter
Kriminalomsorgsdirektoratet (KDI)	1 467 028	564 396	909 557	59 019	3 000 000
Barne-, ungdoms- og familiedir (BUFdir)		1 255 555	627 778		1 883 333
Barne-, ungdoms- og familiedir (BUFdir)				340 000	340 000
Stiftelsen Dam	759 825				759 825
Oslo kommune, Velf. etaten, Ansk. og tilsk. avd	99 000				99 000
Kriminalitetsforebygging.no		150 000			150 000
IMDI				50 000	50 000
Andre inntekter, Oslo	86 667	33 333			120 000
Andre inntekter, Trondheim			112 000		112 000
Momskompensasjon	145 329	117 835	102 124	27 495	392 783
Finansresultat	517				517
<b>Sum inntekter</b>	<b>2 558 366</b>	<b>2 121 119</b>	<b>1 751 459</b>	<b>476 514</b>	<b>6 907 458</b>

Kostnader	Ordinær drift	FFP Ung	FFP Trøndelag	FFPs minori-tetsprosjekter	Totale utgifter
Lønn	1 356 174	1 084 940	949 322	252 400	3 642 836
Feriepenger	173 093	135 581	118 633	30 288	457 595
Obligatorisk tj.pensjon	79 513	63 611	55 659	14 962	213 745
Arbeidsgiveravg.	191 651	153 321	134 156	35 588	514 716
Arb.avg.av feriepenger	24 381	19 096	16 709	4 335	64 521
Sosiale utgifter	12 766	10 213	8 936	2 402	34 317
Husleie/strøm/renhold	258 256	202 915	121 501	59 985	642 657
Inventar/utstyr/vedlikehold	106 582	83 743	38 760	3 300	232 385
Regnskapshonorar	27 500	22 000	19 250		68 750
Revisjonshonorar	31 200	24 960	21 840		78 000
Andre honorarer	62 579	50 063	43 805	3 000	159 447
Oversettelse, bruk av tolk	-	-	-	35 625	35 625
Kontorrekvisita	16 222	13 153	11 399	3 069	43 843
Trykksaker/infomateriell	63 733	50 987	44 613	11 993	171 326
Aviser, tidsskrifter og bøker	716	572	500		1 788
Seminarer, kurs, utdanning	19 542	15 634	13 679		48 855
Telefon	15 063	12 214	10 585	2 850	40 712
Internett/data	21 843	17 710	15 349	4 132	59 034
Porto	28 333	22 973	19 910	5 360	76 576
Reiseutgifter	19 672	15 737	37 993	4 177	77 579
Aktiviteter ferie	32 709	84 379	36 317		153 405
Møteutg og sosiale treff pårørende	9 728	7 783	6 810		24 321
Annonse/informasjon	9 749	7 799	6 824		24 372
Forsikringspremier	16 110	13 062	11 321	3 048	43 541
Andre kostnader	10 840	8 673	7 588		27 101
<b>Sum kostnader</b>	<b>2 587 955</b>	<b>2 121 119</b>	<b>1 751 459</b>	<b>476 514</b>	<b>6 937 047</b>

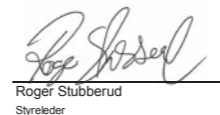
Resultat 2020	Ordinær drift	FFP Ung	FFP Trøndelag	FFPs minori-tetsprosjekter	Sum Total
Sum inntekter 2020	(2 558 366)	(2 121 119)	(1 751 459)	(476 514)	-6 907 458
Sum Kostnader 2020	2 587 955	2 121 119	1 751 459	476 514	6 937 047
<b>Resultat 2020 (underskudd)</b>	<b>29 589</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>29 589</b>

Bevegelse Egenkapital:	Ordinær drift	FFP Ung	FFP Trøndelag	FFPs minori-tetsprosjekter	Sum Total
Egenkapital 1/1-20	(701 794)	-	-	-	(701 794)
Årets resultat	29 589	-	-	-	29 589
<b>Egenkapital pr. 31/12-20</b>	<b>(672 205)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(672 205)</b>

Eiendeler		Gjeld og egenkapital	
	2020	2019	
<b>Omløpsmidler</b>			<b>Gjeld</b>
Bankinnskudd	2 525 810	1 892 033	Leverandørgjeld
<b>Sum omløpsmidler</b>	<b>2 525 810</b>	<b>1 892 033</b>	Forskuddstrekk
			Skyldig arb.avg.
			Skyldig arb.avg. av feriep.
			Forskudd fra kunder
			Skyldig feriepenger
			Annen kortsiktig gjeld
			<b>Sum gjeld</b>
			<b>Egenkapital</b>
			EK ordinær drift
			EK prosjekt ung
			<b>Sum egenkapital</b>
<b>Sum eiendeler</b>	<b>2 525 810</b>	<b>1 892 033</b>	<b>Sum gjeld og EK</b>

Oslo, 14.03.2021

  
Hanne Hamsund  
Daglig leder

  
Roger Stubberud  
Styreleder

## FORELØPIG BUDSJETT 2021

Inntekter	Budsjett 2020	Regnskap 2020	Budsjett 2021
Kriminalomsorgsdirektoratet (KDI), drift	3 000 000	3 000 000	2 850 000
Vernelagstiftelsen			250 000
Kriminalitetsforebygging.no	250 000	150 000	220 000 *
Oslo kommune, Velferdsetaten	99 000	99 000	150 000
Barne-, ungdoms- og familiedir., FFP Ung	2 200 000	1 883 333	1 800 000
Barne-, ungdoms- og familiedir., prosjekt	340 000	340 000	345 000
Stiftelsen Dam	1 010 000	759 825	1 088 475 *
Imdi			250 000
Diverse inntekter Oslo	260 000	170 000	175 000 *
Diverse inntekter Trøndelag	120 000	112 000	150 000 *
Momskompensasjon	430 000	392 783	400 000 *
<b>Sum mulige inntekter</b>	<b>7 709 000</b>	<b>6 906 941</b>	<b>7 678 475</b>

Utgifter	Budsjett 2020	Regnskap 2020	Budsjett 2021
Lønn, arb avg, feriepenger	4 901 867	4 675 542	4 921 000
Pensjon	207 000	213 745	230 000
Sosiale utgifter	50 000	34 317	50 000
Andre honorarer	200 000	195 072	180 000
Oversettelse materiell, bruk av tolk	20 000		100 000
Prosjektsamarb Sanden Media	200 000		160 000
Aktiviteter og ferie	250 000	153 405	200 000
Møteutg. og sosiale treff pårørende	75 000	24 321	40 000
Husleie/strøm/renhold	690 000	642 657	710 000
Inventar/utstyr/vedlikehold	280 000	232 385	200 000
Telefon	30 000	40 712	50 000
Data/internett	60 000	59 034	70 000
Porto	120 000	76 576	100 000
Reise	180 000	77 579	90 000
Kontorrekvisita	60 000	43 843	50 000
Regnskap og revisjon	150 000	146 750	220 000
Trykk, infomateriell	170 000	171 326	180 000
Seminar, kurs, utdanning	85 000	48 855	50 000
Forsikringer	45 000	43 541	50 000
Veiledning	10 000		10 000
Aviser, tidsskrifter, litteratur	10 000	1 788	10 000
Annonse/reklame	10 000	24 372	20 000
Andre kostnader	15 000	26 583	40 000
<b>SUM</b>	<b>7 818 867</b>	<b>6 932 403</b>	<b>7 731 000</b>

**Foreløpig resultat** -109 867 -25 462 -52 525

\*Uavklarte midler pr. mai 2021

## REVISJONSBERETNING 2020 - SIDE 1



## UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til årsmøtet i Foreningen for Fangers Pårørende

## Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

## Konklusjon

Vi har revidert Foreningen for Fangers Pårørende' årsregnskap som viser et underskudd på kr 29.589,-. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2020, og resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av foreningens finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

## Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i *Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av foreningen slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

## Øvrig informasjon

Ledelsen er ansvarlig for øvrig informasjon. Øvrig informasjon består av årsberetningen, men inkluderer ikke årsregnskapet og revisjonsberetningen.

Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke øvrig informasjon, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi hadde konkludert med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

## Styrets og forretningsførers ansvar for årsregnskapet

Styret og forretningsfører (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til foreningens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

## Revisors oppgave og plikter ved revisjonen av årsregnskapet.

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

Hovedkontor :  
Engebretts vei 3  
0275 OSLO

Telefon : (+47) 90 12 62 10  
Telefax : (+47) 23 13 10 90

www.bruserud.no  
fornavn@bruserud.no

Avdelingskontor Tonsberg :  
Sjøsentret Vallo  
Postboks 149  
3166 TOLVSROD  
Telefon : (+47) 33 41 45 33  
Telefax : (+47) 33 32 90 33

## REVISJONSBERETNING 2020 - SIDE 2



Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av foreningens interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige
- konkluderer vi på hensiktsmessigheten av ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen ved avleggelsen av årsregnskapet, basert på innhentede revisjonsbevis, og hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om foreningens evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon om årsregnskapet og årsberetningen. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet inntil datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at foreningen ikke fortsetter driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen og til hvilken tid revisjonsarbeidet skal utføres. Vi utveksler også informasjon om forhold av betydning som vi har avdekket i løpet av revisjonen, herunder om eventuelle svakheter av betydning i den interne kontrollen.

## Uttalelse om øvrige lovmessige krav

## Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og i samsvar med lov og forskrifter.

## Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av foreningens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, den 14. mars 2021

Revisjonsselskapet  
J. BRUSERUD & CO. AS

Jan Bruserud  
Statsautorisert revisor

Hovedkontor :  
Engebretts vei 3  
0275 OSLO

Telefon : (+47) 90 12 62 10  
Telefax : (+47) 23 13 10 90

www.bruserud.no  
fornavn@bruserud.no

Avdelingskontor Tonsberg :  
Sjøsentret Vallo  
Postboks 149  
3166 TOLVSROD  
Telefon : (+47) 33 41 45 33  
Telefax : (+47) 33 32 90 33

**FOR FANGERS PÅRØRENDE (FFP)**

Landsdekkende støtte og rådgivning

**22 11 41 30**

[www.ffp.no](http://www.ffp.no), [post@ffp.no](mailto:post@ffp.no)

**FFP i Oslo**

sms: 979 66 199

E-post: [post@ffp.no](mailto:post@ffp.no)

Besøksadr: St. Olavs gate 21A, 0165 Oslo

Postadr: Pb. 6710 St. Olavs plass, 0130 Oslo

**FFP Trøndelag**

sms: 940 03 120

E-post: [trondelag@ffp.no](mailto:trondelag@ffp.no)

Adr: Kjøpmannsgata 23, 7013 Trondheim